

Un día para recordar
23 de marzo de 2001

From Vistas, primera edición, p. 222-223

Anoche dormí por primera vez en mi nuevo apartamento. Pero dormí poco porque me despertó el radio-despertador del *vecino de arriba* a las 4 de la mañana. No pude volver a dormirme porque él *tiene el sueño muy pesado* y el despertador siguió y *siguió sonando* más de media hora.

Me levanté a las 4:30 con los ojos rojos y *sin saber* qué hacer a esas horas de la mañana en un apartamento *sin muebles y lleno de cajas* sin abrir. Busqué mis cosas para el baño, pero no las encontré. Intenté ducharme sin jabón, tuve que cepillarme los dientes sin cepillo de dientes y me peiné con las manos. Tampoco encontré la ropa y me tuve que poner la misma ropa que usé ayer.

Maravilloso, el día se presentaba maravilloso. A las 5:00 de la mañana empecé a ordenar el apartamento. Abrí todas las cajas y entonces *me di cuenta* de que el televisor y la computadora *se rompieron* durante la *mudanza* ¡Estupendo!

A las 6:00 de la mañana empecé a oír un *ruido* muy extraño del piso de arriba. Intenté identificar el ruido: ¿una *cafetera exprés*, algún instrumento musical *desconocido* para mí, el radio? Decidida, abrí la puerta, subí las escaleras y *toqué* la puerta, una, dos, tres, veces. Miré mi reloj: las 6:30. Me enojé tanto que estuve media hora tocando la puerta.

Al fin el vecino abrió la puerta. ¿Qué puedo decir? ¿Cómo puedo describir lo que pasó entonces? Nunca en mi vida vi a un joven tan... tan, en una palabra: guapo.–Buenos días–me dijo. Yo no dije nada.–¿Quieres algo?– me preguntó. Yo no dije nada. Él *sonrió* y yo, en ese momento, me acordé de mi *aspecto*: sin lavarme, sin peinarme, sin maquillarme... –*Me equivoqué* de puerta –le dije y salí corriendo para mi apartamento. *Con las prisas me caí* y me rompí el brazo.

Vocabulario clave:

vecino de arriba...*upstairs neighbor*
él tiene el sueño muy pesado...*he's a heavy sleeper*
siguió sonando...*kept on ringing*
sin saber...*without knowing*
muebles...*furniture*
lleno de cajas...*full of boxes*
me di cuenta (from darse cuenta)...*I realized*
se rompieron...*broke*
mudanza...*move*

ruido...*noise*
cafetera exprés...*espresso machine*
desconocido...*unknown*
toqué...*I knocked*
sonrió...*smiled*
aspecto...*appearance*
Me equivoqué de...*I knocked on the wrong*
Con las prisas...*In the rush*
me caí...*I fell*